

**DKR 365/2016 – NEW FREEZING ORDER**

**IT IS BEING NOTIFIED** that by a decree dated 01<sup>st</sup> November, 2016 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry – (Magistrate Dr. Donatella Frendo Dimech LL.D) Compilation number 575/2016 in the case:

The Police  
(Inspector Frank Anthony Tabone)

Versus

**ABDIRASHID ADAN GULED**, 22 years, cleaner, son of the late Adan Guled and Suad, born in Somalia on the 03rd May 1994, residing at Chenca, Flat 3, Jean De La Cassiere Street, St. Paul's Bay Malta and holder of Identity Card bearing number 112562(A).

**ORDERED** the attachment in the hands of third parties in general all monies and other movable property due or pertaining or belonging to **ABDIRASHID ADAN GULED** and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property and this according to Section 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Chapter 101 of the Laws of Malta and of Section 23A of the Criminal Code, Chapter 9 of the Laws of Malta.

**The Court AUTHORISED** the accused **Abdirashid Adan Guled** to perceive annually the amount authorized by law which is thirteen thousand, nine hundred and seventy six Euro and twenty-four cents (€13,976.24) provided that every financial entity is ordered to present a note by which inform the Court in which account or from which account these money are perceived or the accused himself indicate to the Court from which account he is perceiving the money indicated.

Today, 09<sup>th</sup> November, 2016  
Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

Dr. John Seychell Navarro  
*Dip. Hlth Science, Dip Mgmt Stud., Dip. Not. Pub., LL.B., LL.D.*  
Assistant Registrar Criminal Courts and Tribunals

**DKR 365/2016 IFFRIŻAR TAL-ASSI**

**IKUN JAF KULHADD** illi b'digriet mogħti fl-01 ta' Novembru, 2016 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti Strutturja (Maġistrat Dr. Donatella Frendo Dimech LL.D) Kumpilazzjoni numru 575/2016 fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija  
(Spettur Frank Anthony Tabone)

Kontra

**ABDIRASHID ADAN GULED**, ta' 22 sena, *cleaner*, bin il-mejjet Adan Guled u Suad, imwieled Somalia fit-03 ta' Mejju 1994, residenti għewwa l-fond Chenca, Flat 3, Triq Jean De La Cassiere, San Pawl il-Baħar Malta u detentur tal-Karta tal-Identita' bin-numru 112562(A).

**ORDNAT** is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, l-flejjes u l-proprjeta' mobbli kollha li huma dovuti lil jew imissu lil **ABDIRASHID ADAN GULED** jew li huma proprjeta' tiegħu u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort' oħra jiddisponi minn xi proprjeta' mobbli jew immobbli ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikolużi, Kap 101 tal-Liġijiet ta' Malta u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

**Il-Qorti AWTORIZZAT** lill-imputat **Abdirashid Adan Guled** li jipperċepixxi annwalment l-ammont previst mil-ligi li hu tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebghin Ewro u erbgħa u għoxrin centezmu (€13,976.24) b'dan illi kull entita' finanzjarja hija ordnata li b'nota tinforma l-Qorti f'liema kont jew mil-liema kont ikunu qed jigu perċepiti l-istess flejjes jew l-imputat jindika lill-Qorti hu stess mil-liema kont ikun qed jipperċepixxi l-flejjes indikati.

Illum, 09 ta' Novembru, 2016  
Reġistru tal-Qrati ta' Ġurisdizzjoni Kriminali (Malta)

Dr. John Seychell Navarro  
*Dip. Hlth Science, Dip Mgmt Stud., Dip. Not. Pub., LL.B., LL.D.*  
Assistent Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali (Malta)